



Mediji in informacije

Sodišče Evropske unije
SPOROČILO ZA MEDIJE ŠT. 68/15

V Luxembourg, 11. junija 2015

Sodba v zadevi C-1/14
Base Company NV in Mobistar NV / Ministerraad

Direktiva o univerzalnih storitvah ne zavezuje k uporabi socialnih tarif za mobilne komunikacije in storitve naročniških razmerij za dostop do interneta prek mobilnih komunikacijskih storitev

Nasprotno pa je treba socialne tarife nuditi določenim kategorijam potrošnikov za storitve naročniškega razmerja telefonskih storitev in dostopa do interneta na fiksni lokaciji

V Direktivi o univerzalnih storitvah¹ je opredeljen minimalni nabor storitev za vse končne uporabnike. Državam članicam omogoča, da lahko od določenih podjetij zahtevajo, da potrošnikom nudijo posebne tarifne opcije ali posebne pakete, zlasti, da se osebam z nižjimi prihodki ali posebnimi potrebami zagotovi zadevne storitve. Države članice lahko razdelijo neto stroške obveznosti zagotavljanja univerzalne storitve med ponudnike elektronskih komunikacijskih omrežij in storitev.

Družbi Base Company in Mobistar, operaterja, ki v Belgiji zagotavljata elektronske komunikacijske storitve, sta leta 2013 pri belgijskem ustavnem sodišču vložila tožbo za ugotovitev ničnosti mehanizma financiranja, določenega v belgijskih predpisih, s katerimi je prenesena Direktiva o univerzalnih storitvah. Ta mehanizem nalaga prispevek operaterjem, katerih promet dosega ali presega določene pragove, za financiranje neto stroškov, v povezavi z zagotavljanjem posebnih tarifnih pogojev za določene skupine upravičencev. Družbi Base Company in Mobistar menita, da je obveznost prispevanja k financiranju neto stroškov, ki izhaja iz zagotavljanja komunikacijskih storitev in/ali dostopa do interneta, v nasprotju s pravom Unije.

Ustavno sodišče se je odločilo, da bo Sodišču predložilo vprašanja za predhodno odločanje. V bistvu sprašuje ali se posebne tarife in mehanizem za financiranje uporabijo za mobilne komunikacijske storitve in/ali dostopa do interneta.

Sodišče je v sodbi z današnjega dne najprej ugotovilo, da Direktiva o univerzalnih storitvah državam članicam izrecno nalaga obveznost, da zagotovijo priključitev na javno komunikacijsko omrežje na fiksni lokaciji. Izraz „na fiksni lokaciji“ je v nasprotju z izrazom „mobilnen“.

Zato Sodišče meni, da mobilne komunikacijske storitve, po definiciji, niso zajete v minimalnem naboru univerzalnih storitev, opredeljenih v Direktivi, saj pogoj za njihovo zagotavljanje ni dostop in zahteva za priključitev na javno komunikacijsko omrežje na fiksni lokaciji. Prav tako storitve naročniških razmerij za dostop do interneta, ki se zagotavljajo pred mobilnih komunikacijskih storitev, ne spadajo v ta minimalni nabor. Nasprotno, storitve naročniškega razmerja za dostop do interneta so vključene v ta nabor, če je pogoj za njihovo zagotavljanje priključitev na internet na fiksni lokaciji.

Sodišče navaja, da lahko države članice mobilne komunikacijske storitve, vključno s storitvami naročniškega razmerja za dostop do interneta, štejejo za dodatne obvezne storitve v smislu Direktive o univerzalnih storitvah. Vendar za te storitve ni mogoče odrediti mehanizma financiranja, ki bi vključeval določena podjetja.

¹ Direktiva 2002/22/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. marca 2002 o univerzalni storitvi in pravicah uporabnikov v zvezi z elektronskimi komunikacijskimi omrežji in storitvami (UL, posebna izdaja v slovenščini, poglavje 13, zvezek 29, str. 367), v različici po spremembi z Direktivo 2009/136/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. novembra 2009 (UL L 337, str. 11).

OPOZORILO: Vprašanje za predhodno odločanje omogoča sodiščem držav članic, da glede spora, ki jim je bil predložen v odločanje, vprašajo Sodišče o razlagi prava Unije ali pa mu predlagajo, da odloči o veljavnosti akta Unije. Sodišče ne odloči o nacionalnem sporu. Naloga nacionalnega sodišča je odločiti o zadevi v skladu z odločbo Sodišča. Ta odločba enako zavezuje druga nacionalna sodišča, ki imajo podoben problem.

Neuradni dokument za medije, ki ne zavezuje Sodišča.

[Celotno besedilo](#) sodbe je objavljeno na spletni strani CURIA na dan razglasitve.

Kontaktna oseba: Ireneusz Kolowca ☎ (+352) 4303 2793